



联合国

安全理事会



Distr.
GENERAL

S/14169

12 September 1980

CHINESE

ORIGINAL: FRENCH

一九八〇年九月四日

摩洛哥常驻联合国代表

给安全理事会主席的信

谨附上回历一四〇〇年十月五日至七日（一九八〇年八月十六日至十八日）耶路撒冷委员会于摩洛哥卡萨布兰卡在哈桑二世国王陛下主持下举行的特别会议通过的《最后宣言》。

东道国摩洛哥王国国王担任耶路撒冷委员会的主席。我以摩洛哥王国常驻代表的身份，谨请将这篇《宣言》全文作为安全理事会的文件散发。

摩洛哥王国常驻代表

大使

迈赫迪·姆拉尼·增塔尔（签名）

以慈悲宽悯的上主之名

耶路撒冷委员会特别会议在哈桑二世国王陛下主持之下，于回历一四〇〇年十月五、六、七日，即一九八〇年八月十六、十七、十八日，在卡萨布兰卡市举行。

巴解组织领导人亚西尔·阿拉法特先生阁下和委员会下列成员一道出席了会议：

1. 沙特阿拉伯外交大臣沙特·费沙尔亲王殿下，
2. 几内亚人民共和国外交部长阿布杜拉·图雷先生阁下，
3. 哈希姆约旦王国主管外交事务国务大臣马尔瓦尼·卡塞姆先生阁下，
4. 塞内加尔共和国外交部长穆斯塔法·尼亚塞先生阁下，
5. 巴基斯坦伊斯兰共和国外交部长阿迦·夏希先生阁下，
6. 孟加拉共和国城市规划部长马吉德·哈克少将阁下，
7. 阿拉伯叙利亚共和国主管外交事务国务部长法鲁克·阿沙尔先生阁下，
8. 黎巴嫩共和国外交部秘书长卡斯拉瓦尼先生阁下，
9. 苏丹民主共和国驻吉达大使穆罕默德·法蒂赫·贝沙拉先生，
10. 巴解组织执行委员会成员阿哈迈德·塞德基·迪贾尼先生阁下，
11. 摩洛哥王国负责外交和合作事务国务大臣穆罕默德·布塞塔先生阁下，
12. 伊朗伊斯兰共和国大使馆代办赛弗·阿拉·萨赫哈尼亚先生，
13. 伊斯兰会议组织秘书长哈比卜·沙提先生阁下。

阿拉伯利比亚人民社会主义民众国未参加本届会议。

哈桑二世陛下以耶路撒冷委员会主席身份，于一九八〇年八月十六日星期六晚上在王宫举行了一次有限制的会议，亚西尔·阿拉法特先生和委员会各成员国代表团团长都出了席。

国王陛下作了重要的讲话，根据真正的历史、政治和文化背景，来分析这个问题。国王陛下回顾一九六九年阿克萨清真寺被不法之徒纵火，继而召开第一次伊斯兰首脑会议。国王陛下着重指出，以色列最近决定兼并耶路撒冷城，是形同土匪和海盗的行为，目的在于消灭圣城的伊斯兰特征。

国王陛下发出呼吁主张采取实际可靠的行动，接受伊斯兰世界所面临的挑战，反击犹太复国主义的这项严重决定。国王陛下又要求委员会拟订一个行动纲领，争取国际社会对穆斯林的优先事业（即解放耶路撒冷）寄予同情和了解的人，共同参加。

亚西尔·阿拉法特先生以巴解组织执行委员会主席的身份发言。他说明巴勒斯坦人民在敌人勒索敲诈、圣地遭受亵渎、各种恐怖主义行为和侵害人权行为之下，始终坚定地面对着痛苦的局面。他指出，敌方采取这一决定，目的不仅是要兼并圣城，甚至还要改变伊斯兰教的圣地。

阿拉法特先生赞扬国王陛下以耶路撒冷委员会主席的身份所起的作用，并赞扬他迅速地要求委员会举行特别会议。因此他说，在这件事上，国王陛下象以往一样，表现他有决心做好的事，为正当事业采取行动。国王陛下给他的信就具体地表现出这种决心，信里显示了伊斯兰和人道主义的亲切态度和保证。国王陛下的这种表现并不令人感到意外。这也是促使伊斯兰国家推举他担任委员会主席的原因。阿拉法特先生向阿拉伯国家发出紧急呼吁，要求它们继续支持巴勒斯坦的革命。他着重指出伊斯兰民族面前隐伏的危险和阴谋诡计。他赞扬伊拉克总统正式访问沙特阿拉伯后发表（沙特阿拉伯）塔伊夫声明，主张发动圣战解放耶路撒冷。

接着，沙特阿拉伯外交大臣沙特·费沙尔亲王殿下提请注意以色列决定兼并耶路撒冷之后伊斯兰的独特地位、伊斯兰的价值观念和穆斯林教所面临的危险，必须面对这个局面，制定明确而有效的行动计划，以保障穆斯林教徒的利益。亲王殿下着重指出了伊斯兰国家为执行以前历次伊斯兰会议的决议迄今采取的积极行动。

几内亚人民民主共和国外交部长阿布杜拉·图雷先生接着发言，表示几内亚支持和拥护以哈桑二世国王陛下为主席的耶路撒冷委员会，以及该委员会在目前的困难境况下所作的努力。在此种境况下，以色列再次想用粗言暴语，采用犹太化及藐视穆斯林价值观念和意识的政策。此外，他通知委员会说艾哈迈德·塞古·杜尔总统提议，在耶路撒冷委员会的行动纲领的范围内，设立一个委员会，由国王陛下担任主席。

约旦外交大臣尼尔瓦尼·卡塞姆先生阁下宣布，约旦代表团将向委员会提出一份工作文件，内有应付此一新局面的建议。

总秘书处随即分发伊斯兰会议组织秘书长哈比卜·沙提先生阁下的来电，其中着重指出，以色列此一决定的目的是使国际社会面对着一个新的、不可扭转的既成事实，鼓励敌人继续推行这种政策，以耶路撒冷为例，彻底兼并其他被占领的阿拉伯领土。秘书长提请注意以色列继续藐视国际法及国际法文书。他请伊斯兰国家找寻新的途径和有效的行动，强调必须改变某些国际集团的态度，因为这些集团似乎不知道以色列不停在施展挑衅和侵略的惯伎。

一个有限制的小组于星期日上午成立，负责研究各方向委员会提出的工作文件。委员会以综合文件草案的方式，发表了一份总报告。这份报告已于当天晚上提交全体委员会审议。

最后宣言

耶路撒冷委员会于回历十月七日星期一（公元一九八〇年八月十七日）下午二时在哈桑二世国王陛下主持下举行闭幕式，并通过最后宣言如下：

耶路撒冷委员会这次特别会议是由哈桑二世国王陛下主持，应巴解组织要求，在有该组织领导人亚西尔·阿拉法特参加的情况下举行的。会议举行时，耶路撒冷和巴勒斯坦问题都面临着特别严重的情况。在以色列国会颁布一项基本法律，妄图把一九六七年占领的耶路撒冷并入一九四八年占领的巴勒斯坦，宣布耶路撒冷为以色列唯一而永久的首都以后，敌人的占领军正在对巴勒斯坦人民采取有增无已的恐怖行动，并继续推行将圣地犹太化并加掠夺的政策。

这项新的法律除了将耶路撒冷两个部分加以兼并，列为犹太复国主义实体的首都以外，还避而不提对耶路撒冷问题加以审查，以及就以色列撤出作出明确决定的任何可能性。这项立法也没有提到以色列拒绝接受对巴勒斯坦问题的任何公正政治解决办法，只要该解决办法将耶路撒冷作为彻底撤出所有被占领阿拉伯领土的任何解决办法的关键因素。这项新法律同时表明，以色列断然拒绝实施最近的安全理事会第 476 号决议。该决议认为，一切目的在于改变耶路撒冷特性和地位的立法、行政及其他措施都是无效的，并吁请立即予以撤销。

以色列的决定是犹太复国主义敌人对阿拉伯伊斯兰巴勒斯坦及其财产和国际合法性不断升级的行动中的一个最严重的步骤。这项决定也无异于向全世界二十亿回教徒、基督教徒以及遵守《联合国宪章》的所有国家的蔑视和挑战，使这些国家不得不面对这一挑战，并使它们采取有效的立场以制止敌人的侵略，使公理得以伸张。

阿拉伯和伊斯兰国家准备迎接这一严重的挑战，重申决心解放阿拉伯耶路撒冷，将其定为独立的巴勒斯坦国的首都。同样地，它们认为这已成为所有阿拉伯、伊斯兰国家和各个友邦的民族、阿拉伯、伊斯兰和人道的义务，它们必须协助巴勒斯坦人民行使其重返家园、自决和在本国土地上建立国家的权利。

针对犹太复国主义宣布的种族主义性质的宗教战争，阿拉伯国家重申要继续进行斗争，以便将耶路撒冷从犹太复国主义的枷锁中解放出来，因为这一斗争是其祖国被占领、其民族权利被剥夺的公民争取人类解放的坚定意志的表现，也是他们的正当义务。

犹太复国主义者这次对耶路撒冷圣地及巴勒斯坦人民新近发动的侵略，深深地刺伤了数以百万计的回教徒的深厚感情，阿拉伯伊斯兰各国决心迎受这一挑战，决定充分发挥一切潜力，保证使巴勒斯坦人民被占领领土内外进行的英勇斗争得以继续进行，并给予他们无限的支持，直到圣地获得解放，建立起独立的巴勒斯坦国为止。

阿拉伯和伊斯兰各国重申其坚定不移的意志，要利用它们所有的一切手段，向敌人进行斗争，并采取一切实际有效的措施。委员会采取的决定如下：

一. 在伊斯兰国家方面耶路撒冷委员会

1. 重申伊斯兰成员国保证立即执行最近在安曼举行的伊斯兰国家外交部长特别会议所作的各项决定及以前伊斯兰各项决议。

2. 向巴解组织提供物质和道义上的支持，使它能够加紧展开武装斗争并加强巴勒斯坦人民在被占领土巴勒斯坦领土内外进行的英勇抵抗。

3. 请阿拉伯国家和穆斯林国家，按照伊拉克和沙特阿拉伯的塔伊夫 (Taif) 联合公报，在它们同赞成、支持、鼓励、参与或直接或间接帮助执行这项决定的国家的关系中利用一切武器和潜力，并请这些国家实施政治和经济上的制裁。这种制裁可针对下列国家施行：

(a) 派有代表或外交使团驻在耶路撒冷的国家。

(b) 已经或宣布将其代表或外交使团迁往耶路撒冷的国家。

(c) 承认耶路撒冷为以色列首都的国家。

4. 另一方面，请阿拉伯国家和伊斯兰国家同其他国家进行联系，正告它们如果它们的负责人员到被占领的耶路撒冷去进行任何正式访问，就是纵容和支持以色列的决定，并劝阻它们不要进行这种访问。

5. 责成伊斯兰会议秘书长同会员国进行联系，请它们参与制裁以色列的行动。

6. 支持并援助黎巴嫩和巴勒斯坦的人民反抗以色列敌人特别在黎巴嫩南部和巴勒斯坦人口集中点加紧进行的灭绝战争。

7. 重申必须在会员国国内设立国家协会，以便动员伊斯兰人民并使他们认识耶路撒冷和巴勒斯坦问题。

二. 在同世界各地联系方面委员会

8. 呼吁设立一个国家首脑委员会，同国王陛下共同筹划他认为适当的初步协商，以便：

(a) 处理与耶路撒冷问题有关的新发展。

(b) 请西欧各国—日本和加拿大支持要求以色列立即无条件地撤出被占领的阿拉伯领土和巴勒斯坦领土，包括耶路撒冷在内，并请它们公开谴责犹太复国主义的侵略，并对此采取具体的措施。

(c) 请欧洲各政党和社会主义国际的兄弟党撤消以色列劳工党的在该组织中成员资格，因为以色列劳工党赞成关于在被占领阿拉伯领土和巴勒斯坦领土内设立移民点的步骤并决定兼并耶路撒冷。

(d) 请协助犹太人移民到被占领的巴勒斯坦去的欧洲国家停止执行有关的措施，因为这种移民助长了以色列在包括耶路撒冷在内的被占领阿拉伯领土和巴勒斯坦领土设立移民点，是鼓励犹太复国主义侵略巴勒斯坦人民的一个因素。

(e) 请其成员国对西方国家、日本、加拿大和澳大利亚作出一切努力，以保证各方尽可能广泛地承认巴勒斯坦解放组织为巴勒斯坦人民的唯一合法代表，并向该组织提供一切形式的外交和政治支持。

(f) 呼吁与以色列维持关系的不结盟运动国家同以色列断绝外交关系，并对它实施经济制裁。

9. 并委托委员会主席指派的一个代表团同在耶路撒冷设有大使馆的国家建立联系，开展运动，以阐明伊斯兰国家的立场，并请有关国家将它们的大使馆撤离耶路撒冷。

10. 确保采取必要行动，以促使联合国和它的专门机构通过国际决定，对以色列实施《宪章》第七章规定的制裁，因为以色列继续占领阿拉伯和巴勒斯坦的领土和违抗国际社会通过的决定；并且继续努力，以促使阿拉伯和伊斯兰集团提交安全理事会的关于制裁以色列的决议草案获得通过。

11. 呼吁国际社会全体成员负起责任，对付以色列对国际决定的挑衅，具体来说，就是：采取切实可行的措施以抗拒以色列的侵略，帮助巴勒斯坦人和阿拉伯人的斗争，并且在立刻和无条件地撤出全部被占领的巴勒斯坦领土和阿拉伯领土的问题上采取明确的立场。

12. 要求同罗马教廷和基督教国家加强接触，以便说服它们采取积极立场反对以色列兼并耶路撒冷的决定。

13. 重申它决定借重黎巴嫩在国家一级和该国宗教团体共同努力，建立必要的联系以提高公共舆论对耶路撒冷和巴勒斯坦问题的注意。

14. 打算利用阿拉伯人社区，特别是美国和拉丁美洲国家境内黎巴嫩人社区的人的潜力，对抗各该国内犹太复国主义游说团体。

15. 开展大规模的宣传运动，以谴责以色列的决定并阐释耶路撒冷对阿拉伯和伊斯兰人民的重要性；本阶段宣传活动集中于提醒大家注意以色列的决定的潜存危险及影响。

16. 开展一次有关巴勒斯坦问题和耶路撒冷问题的大规模宣传运动，一般对象是美国公共舆论，特别对象是美国大学人士，因为这些人士对美国政策的影响力很大。

17. 耶路撒冷委员会又建议，即将举行的伊斯兰最高级会议应着手执行历次伊斯兰会议所通过的、关于紧急援助和支持阿拉伯前线国家和巴勒斯坦解放组织的决议，以期形成一个对付敌人的全球性战略，并应付在阿拉伯政治舞台出现的新形势所引发的紧急需要。

18. 委员会建议增加耶路撒冷基金的资源，以满足由巴勒斯坦的斗争和巴勒斯坦人民的反抗运动所引起的需要。

19. 耶路撒冷委员会建议在所有伊斯兰国家为巴勒斯坦和耶路撒冷基金展开一次募捐运动。

20. 委员会建议即将举行的伊斯兰最高级会议拟订有效的行动计划，在经济、政治、文化和大众传播等方面对以色列实施制裁，使某些支持以色列的国家认识到继续支持犹太复国主义实体只会损害它们同伊斯兰世界的关系和利益，考虑到犹太复国主义实体的目的显然是巩固它对阿拉伯领土的占领和推行它的扩张主义计划，作为其兼并耶路撒冷并以之为它的“永恒首都”的决定的后续行动，又考虑到以色列采取的这个决定就是对阿拉伯国家和伊斯兰国家进行种族主义宗教战争，因而改变它们的态度，终止以色列对阿拉伯领土和巴勒斯坦领土的占领。

21. 最后，委员会建议于一九八〇年九月十八日在摩洛哥王国举行一届非常特别会议来讨论这个问题。

- - - - -